



HUNDERAMPE

(DE) (AT) (CH)

HUNDERAMPE

Gebrauchsanweisung

(FR) (CH)

RAMPE POUR CHIEN

Notice d'utilisation

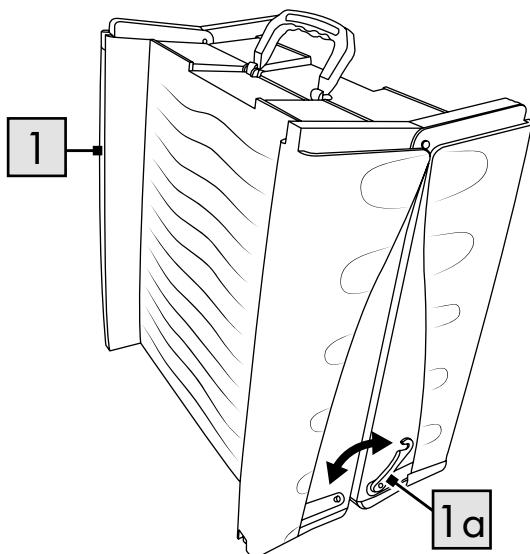
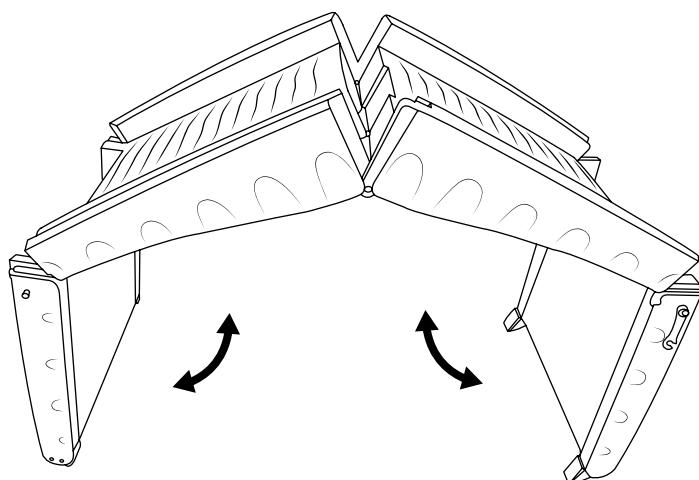
(IT) (CH)

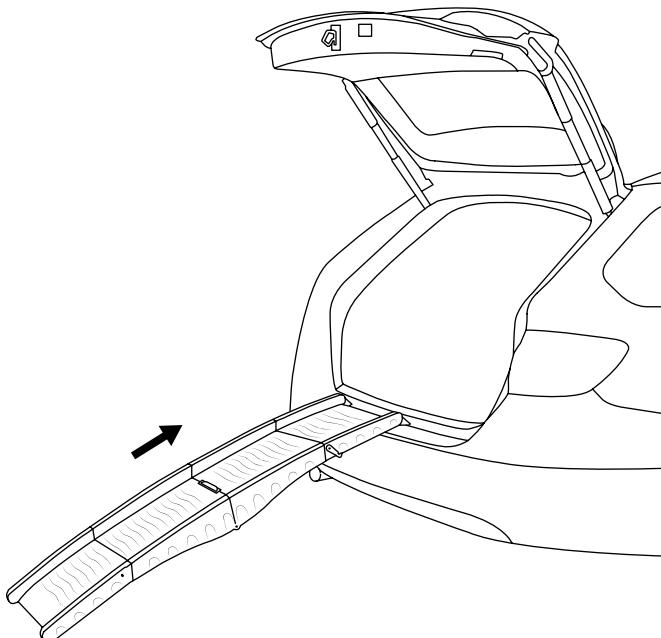
RAMPA PER CANI

Istruzioni d'uso

IAN 446499_2307

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT)

A**B**

C

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Hunderampe

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gesamtmaße:

ca. 150 x 39,5 x 12 cm (L x B x H)



Maximale Belastung: 40 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):

01/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich als Tierartikel für den privaten Gebrauch entwickelt und dient als Ein- und Ausstiegshilfe in ein Fahrzeug für den Hund. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!



Verletzungsgefahr!

- Beaufsichtigen Sie Ihren Hund beim Ein- und Ausstieg.
- Lassen Sie den Hund nicht mit dem Artikel alleine.

- Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Nur für Hunde geeignet.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht am Artikel kaut.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Der Artikel sollte auf einen ebenen Boden gestellt werden, der frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, anderen Autos und Hindernissen haben.
- Nicht als Fahrradrampe verwenden.
- Nutzen Sie den Artikel nicht zum Transport von anderen Dingen als dem vorhergesehnen Einsatzzweck.
- Vorsicht beim Ein-/Ausklappen. Quetschgefahr!
- Nur unter Aufsicht verwenden.

⚠️ Vermeidung von Sachschäden!

- Artikel bei Anzeichen von Abnutzung ersetzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

⚠️ Gefahr für Kinder

- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verwendung

1. Lösen Sie die beiden Sicherheitsverschlüsse (1a) am Artikel (1) (Abb. A).
2. Klappen Sie den Artikel auseinander (Abb. B).
3. Legen Sie den Artikel an einen geöffneten Kofferraum (Abb. C). Die spitzen Standfüße des Artikels müssen am geöffneten Kofferraum aufliegen.

Hinweis: Um Beschädigungen am Auto zu vermeiden, sollten Sie den Artikel nur an unlackierte Stellen legen.

Wir empfehlen, einen Schutz auf die Kofferraumöffnung zu legen, um Kratzer zu vermeiden.

4. Klappen Sie den Artikel bei Nichtbenutzung zusammen und verschließen Sie ihn mithilfe der Sicherheitsverschlüsse. Verstauen Sie den Artikel im Kofferraum.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein.

Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 446499_2307

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

1 rampe d'accès pour chien

1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions totales :

env. 150 x 39,5 x 12 cm (L x l x h)



Charge maximale : 40 kg



Date de fabrication (mois/année) :
01/2024

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, a été exclusivement conçu comme article d'animalerie et il a pour fonction d'aider un chien à monter et descendre d'un véhicule. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la impérativement !



Risque de blessures !

- Surveillez votre chien à la montée et à la descente.
- Ne laissez pas votre chien seul avec l'article.
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.

- Conçu exclusivement pour les chiens.
- Faites attention à ce que votre chien ne mâchonne pas l'article.
- N'apportez aucune modification à l'article.
- Le montage doit toujours être assuré par un adulte.
- L'article doit être monté sur une surface plane, sur laquelle ne se trouve aucun caillou, bâton, irrégularité ou renforcement.
- L'article doit être placé à une distance de sécurité raisonnable d'au moins 2 m par rapport aux bâtiments, aux escaliers, aux clôtures, aux murs, aux étendues d'eau, aux voitures et autres obstacles.
- Ne pas utiliser comme rampe de vélo.
- N'utilisez pas l'article pour le transport d'autres choses que pour l'usage auquel il est destiné.
- Attention lors du dépliage et repliage. Risque de pincement !
- Utiliser seulement sous surveillance.

⚠ Évitez les dégâts matériels !

- Remplacez l'article s'il présente des signes d'usure.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

⚠ Danger pour les enfants

- Ceci n'est pas un jouet pour les enfants !
- Tenir éloigné des enfants !
- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.

Utilisation

1. Détachez les deux fermetures de sécurité (1a) présentes sur l'article (1) (fig. A).
2. Dépliez l'article (fig. B).
3. Posez l'article sur un coffre ouvert (fig. C). Les pieds pointus de l'article doivent reposer sur le coffre ouvert.

Remarque : Afin d'éviter d'endommager le véhicule, placez l'article uniquement sur des surfaces non peintes.
Nous vous recommandons de placer une protection sur l'ouverture du coffre pour éviter les rayures.
4. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, repliez-le et fermez-le à l'aide des fermetures de sécurité. Rangez l'article dans le coffre.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau et un détergent doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 446499_2307

 Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione

1 x rampa per cani

1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni complessive:

circa 150 x 39,5 x 12 cm (L x L x A)



Carico massimo: 40 kg



Data di produzione (mese/anno):

01/2024

Utilizzo conforme

Questo prodotto è stato sviluppato esclusivamente in qualità di articolo per animali per l'utilizzo privato e serve al cane come strumento di ausilio per salire e scendere da un veicolo. L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Importante: Leggere attentamente queste istruzioni d'uso, che sono assolutamente da conservare!



Pericolo di ferimento!

- Tenere sorvegliato il cane durante la salita e la discesa.
- Non lasciare il cane da solo con l'articolo.
- Usare l'articolo esclusivamente per il suo utilizzo conforme.
- Adatto solo ai cani.
- Assicurarsi che il proprio cane non morda l'articolo.

- Non apportare modifiche all'articolo.
- Il montaggio va condotto sempre da un adulto.
- L'articolo va appoggiato su un fondo piatto, privo di sassi, bastoni, ondulazioni e avvallamenti.
- L'articolo deve essere posizionato ad una adeguata distanza di sicurezza di perlomeno 2 m da edifici, scale, recinzioni, mura, corsi d'acqua, automobili e altri ostacoli.
- Non utilizzare come rampa per biciclette.
- Non utilizzare l'articolo per trasportare cose diverse rispetto allo scopo di impiego previsto.
- Fare attenzione quando si apre e si chiude l'articolo. Pericolo di subire ferite da schiacciamento!
- Utilizzare solo sotto sorveglianza.

⚠ Come evitare i danni materiali!

- Sostituire l'articolo qualora dovessero manifestarsi segni di usura.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

⚠ Pericolo per i bambini

- Non è un giocattolo per bambini!
- Tenere lontano dai bambini!
- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Essi corrono il rischio di soffocare.

Utilizzo

1. Aprire le due chiusure di sicurezza (1a) sull'articolo (1) (imm. A).
2. Estrarre l'articolo (imm. B).
3. Appoggiare l'articolo ad un bagagliaio aperto (imm. C). I piedini appuntiti dell'articolo devono poggiare sul bagagliaio aperto.

Indicazione: Per evitare di danneggiare l'automobile, l'articolo va appoggiato solo sulle parti non vernicate.

Consigliamo di applicare una protezione sull'apertura del bagagliaio al fine di evitare graffi.

4. In caso di non utilizzo, richiudere l'articolo e bloccarlo con le chiusure di sicurezza. Riporre l'articolo nel bagagliaio.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con acqua e un detergente delicato, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

 Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.

 Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 446499_2307

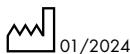
 Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: HR-12421

IAN 446499_2307

1